

**APPENDIX A TO MINN. R. CRIM. P. 15**  
**TAROPWE A (EPWE PACHE NGENI) MINN. R. CRIM. P. 15**

**State of Minnesota**  
**Ewe State kinikinin non Merika**  
**itan Minnesota**

**District Court**  
**Imwen Kapung non**  
**ewe Fonu**

County/Fonu
-------------

Judicial District:	
Pekin Kapung non Fonu:	_____
Court File Number:	_____
Nampan Taropwen	
Kapung:	_____
Case Type/Sakkun Tipis:	Criminal/Chon Fori Tipis

State of Minnesota/Ewe State kinikinin non Merika itan Minnesota,  
Plaintiff/Ewe chon atuttur ngeni emon non kapung

vs./nefinen me

**Petition To Enter Plea of Guilty**  
**In Felony Case Pursuant To Rule 15**  
**Tungor Fan Itan Kakisinon Tipis**  
**Sakkun Tipis Watte Ngeni Annuk 15**

\_\_\_\_\_,  
Defendant/Ewe chon Fori Tipis

TO THE ABOVE NAMED COURT/NGENI EWE PEKIN KAPUNG MEI AFFAT ASAN:

I, \_\_\_\_\_, Defendant in the above-entitled action, do respectfully represent and state as follows:

Ngang, \_\_\_\_\_, Ewer Chon Peni non met mei affat asan, non ai sufon, uwa tupuni me pwarata met porous fan:

1. My full name is \_\_\_\_\_. I am \_\_\_\_\_ years old, my date of birth is \_\_\_\_\_. The last grade that I went through in school is \_\_\_\_\_.

Unusen itei \_\_\_\_\_. Ieri a ukukun \_\_\_\_\_ nefongui, pwinin maramen ai uputiw \_\_\_\_\_. Amuchunon gradin sikun u fiti \_\_\_\_\_.

2. If filed in my case, I have received, read, and discussed a copy of the (indictment)(complaint).

Ika pwe ai case a file, iwe uwa angei, uwa pwan aneani, fengen me porous fan itan kapin ewe pungun (tipis watte)(ewe porous ese tipeu ngeni).

3. I understand the charge(s) made against me in this case.

Ngang mei weweiti ewe pungun tipis fan itei non ei kapung.

4. Specifically, I understand that I have been charged with the crime(s) of  
Non fatefatechun, Ngang mei weweiti pwe uwa tipis ren ewe/ekewe tipis \_\_\_\_\_

committed on or about/uwa fori non ika non ewe fansoun \_\_\_\_\_  
(month/maram) (day/ran) (year/ier)  
in/non \_\_\_\_\_ County, Minnesota./Fonu, Minnesota.

5. I am represented by an attorney whose name is \_\_\_\_\_ .

A wor emon Sou Annuk a wisen tupuni ei itan \_\_\_\_\_ .

a. I feel that I have had sufficient time to discuss my case with my attorney.

Uwa mefi pwe mei naf fansoun ai uwa popporous ngeni nei we Sou Annuk fan ian  
ai ei case.

b. I am satisfied that my attorney is fully informed as to facts of this case.

Uwa menemenoch fan itan nei ei Sou-Annuk a fen unus ngeni tichikin porousen  
ai ei case.

c. My attorney has discussed possible defenses to the crime that I might have.

Nei ei Sou-Annuk a fen porous ngeni ei fan itan ekkoch porousen kekisinon tipisin ewe  
tipis u fori.

d. I am satisfied that my attorney has represented my interests and has fully advised me.

Ngang uwa menemenoch ren nei ei Sou-Annuk mei porous fan iten met ai mochen, mei  
pwan unusen ewanaei ai upwe weweoch.

6. I  have /  have never been a patient in a mental hospital.

Ngang  uwa /  use mwo fen emon mei semwen non ewe pioingin semwenin mokur  
(umwes).

7. I  have /  have not talked with or been treated by a psychiatrist or other person for a  
nervous or mental condition.

Ngang  uwa /  use mwo fen kapas ngeni ika piin churi emon ekkewe doctorin anisi  
umwesin non mokur, ika ekkoch arams ren nuokus ika osukosuken non mokur.

8. I  have /  have not been ill recently.

Ngang  uwa /  use mwo fen semwen.

9. I  have /  have not recently been taking pills or other medicines.

Ngang  uwa /  usa mwo piin ukkun ekkewe safei (foun) ika ekkoch sakkun safei.

10. I  do /  do not make the claim that I was so drunk or so under the influence of drugs or  
medicine that I did not know what I was doing at the time of the crime.

Ngang  uwa /  use fori ewe kapasen affata pwe uwa kon sakaweno, ika uwa angei  
sakkun safei, iwe use chiwen sinei met uwa fori non ewe fansoun a fis ewe tipis iwe use chiwen  
sinei met uwa fori non ewe fansoun a fis ewe tipis ika foffor mei ngaw.

11. I  do /  do not make the claim that I was acting in self-defense or merely protecting myself or others at the time of the crime.

Ngang  uwa /  use fori ewe kapasen affata pwe met ewe uwa fori, fan itan ai epwe eppeti ai usap feiengaw ika eppeti inisi ika ekkoch non ewe fansoun a fis ewe tipis ika foffor mei ngaw.

12. I  do /  do not make the claim that the fact that I have been held in jail since my arrest and could not post bail caused me to decide to plead guilty in order to get the thing over with rather than waiting for my turn at trial.

Ngang  uwa /  use fori ewe kapasen affata fan itan met porous mei pung pwe uwa fen nomw non kanapus, seni chok ewe fansoun uwa arrest, iwe ese tongeni wor monien ai upwe tou, ina met a afisata ai upwe ne chok tipieu ngeni met epwe taweno ren kisinon tipis, nap seni ai upwe witi ai fansoun kapung.

13. I  was /  was not represented by an attorney when I had a probable cause hearing. If I have not had a probable cause hearing, I understand that:

Ngang  uwa fen /  ese wor nei Sou-Annuk e anisi ei, non ewe fansoun e wor eu arongorong ren ai upwe tongeni pwarata ika affata tichchikin ewe tipis. Ika ese fis ei Arongorong ren ai upwe tongeni affata tichchikin met u fori, iwe ngang mei weweiti pwe:

a. I could now move that the complaint against me be dismissed for lack of probable cause and I know that if I do not make such a motion and go ahead with entering my plea of guilty, I waive all right to successfully object to the absence of a probable cause hearing.

Iei, ngang mei tongeni amokutu pwe ewe kapasen atuttur mei wenengeni ei, epwe katurno, pokiten ese naf porousen pwarata, iwe ngang mei sinei pwe ika use fori eu amokut, an epwe katonong ai upwe tungor kakisinon ai tipis, iwe uwa tongeni awesano meinisin met ai pwuung non fansoun ese fat tichchikin ewe tipis.

b. I waive all right to successfully object to any errors in the probable cause hearing when I enter my plea of guilty.

Ngang uwa aturano meinisin ai pwung ai upwe tufichin pwarata ai use tipeu ngeni met ese pwung non ewe fansoun Arongorong ika epwe kekisino ai tipis.

14. My attorney has told me and I understand that:

Nei we Sou-Annuk a areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. The prosecutor for the case against me has:

Ewe Chon Attipsi ewe tipis mei wene ngeni ei, mei wor:

i. physical evidence obtained as a result of searching for and seizing the evidence;  
pisekin pwarata kich mei kuna ren mesach mei kawor, mwirin ar kutta, ika angei pwe pisekin pwarata;

ii. evidence in the form of statements, oral or written that I made to police or others regarding this crime;

pisekin pwarata non porous ika ma, kapas ika mak ngang uwa ngeni ekkewe police ika ekkoch fan asengesin ei fofforun tipis;

iii. evidence discovered as a result of my statements or as a result of the evidence seized in a search;

met pisekin pwarata ekkoch ra kuna seni met a tou non kapas, ika met pisekin pwarata ra angei non ewe fansoun kut;

iv. identification evidence from a line-up or photographic identification;  
pisekin pwarata ren non nios ika porous, ren non tettenin, ika nios mei affat;  
v. evidence the prosecution believes indicates that I committed one or more other crimes.

pisekin pwarata ewe chon attipisi a nuku pwe mei pwarata met ngang uwa tipis non, a fori ren emon ika chommong chon fori tipis.

b. I have a right to a pretrial hearing before a judge to determine whether or not the evidence the prosecution has could be used against me if I went to trial in this case.

Mei wor rei ewe pwuung an epwe wor eu Arongorong me mwen epwe wor kapasen finata ika pwe, ika ese tongeni ewe pisekin pwarata mei nomw ren ewe chon attipisi epwe tongeni uu ngeni ei.

c. If I requested such a pretrial hearing I could testify at the hearing if I wanted to, but my testimony could not be used as substantive evidence against me if I went to trial and could only be used against me if I was charged with the crime of perjury. (Perjury means testifying falsely.)

Ika uwa tungor epwe wor eu Arongorong me mwen ewe Kapung, iwe ngang mei tongeni ai upwe pwarata non ei Kapung, ika pwe u mochen nge met ekkewe ai porous rese tongeni an epwe fis pwe kapasen pwarata epwe pwisin uu ngeni ei, ika uwa fiti ai we Kapung. (Perjury repwe chok tongeni uu ngeni ei, ika pwe uwa tipis ren eu tipisin chofona ika kapas mwan.)

d. I  do /  do not now request such a pretrial hearing and I specifically  do /  do not now waive my right to have such a pretrial hearing.

Ngang  uwa /  use tungor eu Arongorong me mwen Kapung, iwe ngang uwa afatafataochu, pwe  upwe /  usap awesano ai pwuung ren an epwe wore u Arongorong me mwen Kapung.

e. Whether or not I have had such a hearing I will not be able to object tomorrow or any other time to the evidence that the prosecutor has.

Ika epwe wor ika esap wor Arongorong iwe use tongeni ai upwe uu ngeni met epwe fis nesor ika pwe non ekkoch fansoun ren met ekkewe pisekin pwarate mei nom wren ewe chon Attipisi.

15. I have been told by my attorney and I understand that:

Nei we chon peni a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. If I wish to plead not guilty I am entitled to a trial by a jury on the issue of guilt, and all jurors would have to agree I was guilty before the jury could find me guilty.

Ika u mochen ai usap tipeeu ngeni met ewe tipis a iti ngeniei, iwe uruurun epwe wor ewe Kapung seni ewe mwichen chon finata pungun tipis, anongonong won met ewe tipis ka fori, iwe meinisin menun ewe mwichen chon finata, ir repwe tipeeu ngei, pwe ngang uwa tipis me mwen an epwe punguno ai tipis.

b. If I plead guilty I will not have a trial by either a jury or by a judge without a jury.

Ika a punguno pwe uwa tipis, iwe esap chiwen wor Kapung seni ewe mwichen chon finata pungun tipis, ika seni ewe Sou Kapung nge esap wor seni ewe mwichen chon finata pungun tipis.

c. With knowledge of my right to a trial on the issue of guilt, I now waive my right to a trial.

Non ai weweiti ai Pwuung fan itan ewe Kapung ren ewe porousen pwe uwa tipis, iwe iei uwa tipeu ngeni ai upwe awesano ai Pwuung an epwe wor Kapung.

16. I have been told by my attorney and I understand that if I wish to plead not guilty and have a trial by jury or trial by a judge I would be presumed innocent until my guilt is proved beyond a reasonable doubt.

Nei we Sou-Annuk a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe ika uwa mochen ai usap tipeu ngeni met ewe tipis a wene ngeni ei, iwe epwe ne wor Kapung seni ewe mwichen chn finata pungun tipis, ika Kapung seni ewe Sou Kapung, iwe non ei atun ngang ese wor tipisi, tori ewe fansoun pungun Kapung epwe pwarata pwe ngang uwa tipis.

17. I have been told by my attorney and I understand that:

Nei we Sou-Annuk a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. If I wish to plead not guilty and have a trial the prosecutor would be required to have the witnesses testify against me in open court in my presence and that I would have the right, through my attorney, to question these witnesses.

Ika uwa mochen ai usap tipeu ngeni met ewe tipis a wene ngeni ei, pwan an epwe wor Kapung, ewe Chon Attipisi mei menei epwe wor chon pwarata an epwe annetata met porousei non fansoun Kapung, ngang upwe nomw, iwe mei wor rei ewe pwung fan tumunuwen nei we Sou-Annuk, an epwe kapas eis ngeni ekkei chon pwarata.

b. With knowledge of my right to have the prosecution's witnesses testify in open court in my presence and be questioned by my attorney, I now waive this right.

Non ai uwe weweiti met ekkewe ai pwuung fan itan ekkewe chon pwarata repwe annetata non imwen Kapung non fansoun ngang mei nomw, nei we Sou-Annuk epwe kapas ngeni ei, iwe iei uwa ataeno ai ei pwuung non fansoun ngang mei nomw, nei we Sou-Annuk epwe kapas ngeni ei, iwe iei uwa ataeno ai ei pwuung.

18. I have been told by my attorney and I understand that:

Nei we Sou-Annuk a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. If I wish to plead not guilty and have a trial I would be entitled to require any witnesses that I think are favorable to me to appear and testify at trial.

Ika uwa mochen ai usap tipeu ngeni met ewe tipis a wene ngeni ei, pwan an epwe wor kapung, iwe mei muumuta ngeni ei an epwe wor chon pwarata anongonong won io u ekieki epwe anisi ei an epwe nomw non kapung an epwe nei chon pwarata.

b. With knowledge of my right to require favorable witnesses to appear and testify at trial I now waive this right.

Non ai uwa weweiti met ekkewe ai pwuung, an epwe wor chon pwarata epwe fiti ewe kapung an epwe wisen chon pwarata non kapung, iwe iei uwa ataeno ai we pwung.

19. I have been told by my attorney and I understand that:

Nei we Sou-Annuk a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. A person who has prior convictions or a prior conviction can be given a longer prison term.

Emon aramas mei wor an tipis me akkomw, iwe epwe nomwettam non kanapus.

b. The maximum penalty that the court could impose for this crime (taking into consideration any prior conviction or convictions) is imprisonment for \_\_\_\_\_ years. If a minimum sentence is required by statute the court may impose a sentence of imprisonment of not less than \_\_\_\_\_ months for this crime.

Watten tipis ewe Kapung mei tongeni attipisi emon won, (mei tongeni anongonong won met tipis mei fori akkom) iwe epwe tongeni kanapus non ukukun\_\_\_\_\_ ier. Ika kukkununon sakkun tipis mei tongeni anongonong won me Kapung epwe anomu won met tipis kisi seni \_\_\_\_\_ aukukun maram ren ei tipis.

c. For felony driving while impaired offenses and most sex offenses, a mandatory period of conditional release will follow any executed prison sentence that is imposed. Violating the terms of this conditional release may increase the time I serve in prison. In this case, the period of conditional release is \_\_\_\_\_ years.

Ren tipis watte, mei chommong ekkewe niwinin tipis ren foffor mei ngaw mei kon watte tipisin, epwe anongonong an emon epwe musou ika pichiu me non kanapus, won met ekkewe mei apochokkun. Nupwen emon esap aponuweta ekkei fansoun, iwe epwe kanapeno ewe fansoun emon epwe kanapus non pureik. Ren ei popun, ewe fansoun musou ika pichiu epwe anongonong won \_\_\_\_\_ ier.

d. A person who participates in a crime by intentionally aiding, advising, counseling, and conspiring with another person or persons to commit a crime is just as guilty of that crime as the person or persons who are present and participating in the crime when it is actually committed.

Emon aramas epwe fori eu tipis, non an anisi emon, ika aporoua, ika pesei, me kapas chofona ngeni emon aramas ika ekkoch aramas ar repwe fori eu tipis, iwe mei pwan chok wewe ukukun an tipis ngeni io we ika io kewe ra nomw ika fori ewe tipis nupwen a fis.

e. My present probation or parole could be revoked because of my plea of guilty to this crime.

Non aukukun nonnomwun ai tipis, ika upwe musou ika pichino, epwe tongeni katano, ika kakisino ukukun ai tipis.

f. The prosecutor is seeking an aggravated sentence of \_\_\_\_\_.

Ewe chon Attipisi mei mochen pwe ewe tipis epwe watte chappan \_\_\_\_\_.

20. I have been told by my attorney and I understand that:

Nei we Sou-Annuk a fen areni ei, iwe uwa weweiti pwe:

a. My attorney discussed this case with one of the prosecuting attorneys, and my attorney and the prosecuting attorney agree that if I enter a plea of guilty, the prosecutor will do the following (provide the substance of the agreement):

Nei we Sou-Annuk a porous ngeni emon ekkewe Sou-Annuk rekan attipisi, iwe ir me ruomon ra tipeu pwe ika u tungor kakisinon tipisi, iwe ewe Chon Attipisi epwe fori ekkei mei tettenitiw (epwe kawor ekkewe pisekin etipeeu):

---

---

---

b. If the court does not approve this agreement:

Ika Kapung ese tipeeu ngeni ei Etipeeu:

i. I have an absolute right to withdraw my plea of guilty and have a trial.

Iwe mei wor rei ewe pwuung ai upwe awesano ai we ita tungor kisikisinon tipisi, nge epwe ne fis ewe Kapung.

ii. Any testimony that I have given concerning the guilty plea could not be used against me unless I am charged with the crime of perjury based on this testimony.

Met porous auchea ngang mei pwarata fan itan ai we tungor kekisinon tipisi, rese tongeni an epwe uu ngeni ei, me nukun chok ika ngang uwa tipis ren ewe ekkewe porousen pwarata fan itei.

21. That except for the agreement between my attorney and the prosecuting attorney:

Tiwenoon chok ren met ewe kapasen Etipeeu nefinen nei we Sou-Annuk me ewe Sou-Annukun Etipisi:

a. No one - including my attorney, any police officer, prosecutor, judge, or any other person - has made any promises to me, to any member of my family, to any of my friends, or to other persons, to obtain a plea of guilty from me.

Esap wor emon, pachenong nei we Sou-Annuk, ika mei wor police, ewe chon tipi ngeni, ewe Sou-Kapung, ika pwan ekkoch aramas, e fori kapasen pwon ngeni ei, ngeni emon me non ai family, ika ngeni emon chienei, ika ngeni ion ese nifinifin, an epwe tungor kekisinon tipisi.

b. No one - including my attorney, any police officer, prosecutor, judge, or any other person - has threatened me, any member of my family, my friends, or other persons, to obtain a plea of guilty from me.

Esap wor emon, pachenong nei we Sou-Annuk, ika mei wor police, ewe chon tipi ngeni, ewe Sou-Kapung, ika pwan ekkoch aramas - e fori kapasen pwon ngeni ei, ngeni emon me non ai family, ika ngeni emon chienei, ika ngeni Ion ese nifinifin, an epwe tungor kekisinon tipisi.

22. My attorney has told me and I understand that if my plea of guilty is for any reason not accepted by the court, or if I withdraw the plea with the court's approval, or if the plea is withdrawn by court order on appeal or other review:

Nei we Sou-Anuk a ereni ei, iwe uwa weweiti pwe ika ai we tungorun epwe kukkununo ai tipis ika ren ekkoch popun ese ketiw seni Kapung, ika Pekin Kapung mei tipeeu ngeni ai uwa siwini met ewe ai tungor, ika pwe ewe tungor mei kesiwin ren met Pekin Kapung a apungano me mei tungor:

a. I would then stand trial on the original charge(s).

Iwe epwe ne fis ai we Kapung anongonong won aewin tipis me mesemwan.

b. The prosecution could proceed against me just as if there had been no plea of guilty and no plea agreement.

Ewe Pekin Attipisi mei tongeni mokutuno won met mei ettipisi ei won, usun nge ese mwo wor ewe tungorun kekisinon tipis an epwe ne chok kapung fangeta.

23. My attorney has told me and I understand that if my plea of guilty is accepted by the judge I have the right to appeal, but that any appeal or other court action I may take claiming error in the proceedings probably would be useless and a waste of my time and the court's time.

Nei we Sou-Anuk a ereni ei, iwe uwa weweiti pwe ika ai we tungorun epwe kukkununo ai tipis mei ketiw seni ewe sou-kapung, iwe mei wor rei ewe pwuung ai upwe tungor non atapwanapwan ika epwe wor an ewe Kapung ammokut, ngang mei tongeni mefi pwe ika mei mwan, ika ese pwung, iwe eni epwe namot mwan, esap namot an epwe fis, pwe mei chok amusano ai fansoun, pwan an Kapung fansoun.

24. My attorney has told me and I understand that a judge will not accept a plea of guilty from anyone who claims to be innocent.

Nei we Sou-Anuk a ereni ei, iwa uwa weweiti pwe ewe Sou-Kapung esap etiwa ika epwe wor tungorun kekisinon tipis seni aramas ese nifinifin ion mei mefi pwe ese pung an epwe tipis.

25. I now make no claim that I am innocent.

Iwe iei usapw chiwen apasa pwe ngang mei tipis.

26. I have been told by my attorney and I understand that if I wish to plead not guilty and have a jury trial:

Nei we Sou-Annuk a arena ei, iwe uwa weweiti pwe ika u aneanei ai upwe tungor pwe usap tipis fengen me epwe wor ai kapung:

a. I could testify at trial if I wanted to but I could not be forced to testify.

Ngang mei tongeni pwarata non Kapung ika u mochen, nge esap wor emon epwe eriani ei ai upwe pwarata.

b. If I decided not to testify neither the prosecutor nor the judge could comment on my failure to testify.

Ika u finata ai usap pwarata non Kapung, pwan an ewe chon Ettipisi me ewe Sou-Kapung repwe tongeni porous won ai use tufichin pwarata non Kapung.



c. With knowledge of my right not to testify and that neither the judge nor the prosecutor could comment on my failure to testify at trial, I now waive this right and will tell the judge about the facts of the crime.

Non ai weweiti ai pwuung ai usapw pwarata non Kapung, pwan ika ewe Sou-Kapung ika pwan ewe chon Ettipisi, mei tongeni porous on ai use pwarata non Kapung, iwe iei uwa ataeno ai we Pwuung, iwe uwa tongeni apasa ngeni ewe Sou-Kapung porousen ewe fofforun tipis.

27. My attorney has told me and I understand that if I am not a citizen of the United States, my plea of guilty may result in deportation, exclusion from admission to the United States, or denial of naturalization as a United States citizen.

Nei we Sou-Annuk a areni ei, iwe uwa weweiti pwe ika ngang esap emon wesetan aramasen Merika, iwe ai we tungorun an epwe kukkununo ai tipis, mei tongeni afisata ai upwe tou seni Merika niwin ngeni pwisin fonuwei, ika ese ponuweta ai upwe tou seni Merika, iwe esap tongeni epwe mumuta ai upwe winiti emon wesetan chon Merika.

28. That in view of all the above facts and considerations, I wish to enter a plea of guilty to the offense(s) of \_\_\_\_\_.  
Anongonong won mettoch meinisin mei affat asan, ngang uwa aneanei ai upwe tonong non eu tungorun kekisinon tipis, fan itan ekkoch tipis

\_\_\_\_\_  
(name of offense(s)/iten chon tipis)  
in violation of/mei atai \_\_\_\_\_  
(statute(s) or ordinance(s)/Annuk)

Dated: \_\_\_\_\_  
Pwinin Maram

\_\_\_\_\_  
Signature of Defendant  
Itan Chon Tipis mak non ran anim  
Name/Iten: \_\_\_\_\_  
Street Address: \_\_\_\_\_  
Address ia ke kan nomw ia: \_\_\_\_\_  
City/State/Zip: \_\_\_\_\_  
Iten neniei fonuwei, iwe nampan ai zipcode: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_  
Omw e-mail address: \_\_\_\_\_